

Узбекистан — государство с великим будущим

НАРОДНОЕ СЛОВО

Выходит с 1 января 1991 года

Газета Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинета Министров Республики Узбекистан



18 МАРТА ЧЕТВЕРГ
№ 52 (2090) 1999 год
В розницу — цена свободная

ПАНОРАМА ДНЯ

оперативно

ЕСЛИ ПЛУГ ОКАЗАЛСЯ ВДРУГ...

Коллектив акционерного общества машиностроителя "Чирчкельмаши" готовится к серийному выпуску последней модели современного плуга с вращающимся рабочим механизмом. Аналогичная конструкция плуга фирмы "Магнус", заказанная за рубежом, обходится нашим аграриям в 4 раза дороже, чем расчетная стоимость такого же отечественного механизма. Скорее всего, налаживание его производства позволит отказаться от импорта этой ценной сельскохозяйственной техники, значительно стабилизирует финансовое положение предприятия. Выполнен план прошлого года на 107 процентов, акционеры-машиностроители из-за невыполнения условий договора потребителями имеют на сегодняшний день дебиторскую задолженность в 2 миллиона 602 тысячи сумов. Пуск производства отечественных вращающихся плугов позволит погасить долг государству полностью.

СО ЗНАКОМ "МАРЖОНБУЛОК"

В Джизакской области действуют несколько совместных предприятий. В частности, растет спрос на продукцию со знаком "Маржонбулок", выпускаемую совместным узбекско-российским предприятием "Галларол-Велогорск". Здесь изготавливают высокосортные вина типа мусаллас, портвейна, мускат. Намечено изготовление на экспорт и ликеро-водочной продукции.

И УДОБРЯЕТ, И СЕЕТ

Конструктор самаркандского производственного объединения "Кинап" Ю.Ким изобрел сельскохозяйственную машину, которая способна одновременно удобрять поля и осуществлять сев.

В АУЛ ПРИШЕЛ ГАЗ

Накануне праздника Навруз в аул "Киркуй" ассоциации фермеров "Кыркыз" Элликалканского района Каракалпакстана пришел газ. В более чем сорока здешних домах стал гореть "голубой огонь". В этих целях был в краткие сроки проложен газопровод протяженностью в пять километров.

УНИКАЛЬНАЯ ПРОДУКЦИЯ

На частном предприятии "Татев", созданном при термезском

заводе "Сурхон", налажено производство нового дезинфицирующего средства, применяемого в санитарно-гигиенических целях.

Спрос на эту продукцию велик в коммунальной и других сферах. Мощность предприятия по выпуску этого химического вещества — более 2,5 тонны в сутки. Ранее подобное средство завозилось в республику из-за рубежа.

И ВНЕШНИЙ ВИД, И КАЧЕСТВО

В Кокандском акционерном обществе "Улугбек" начали выпускать гольфы и носки из сырья, в состав которого входит искусственное волокно производства компании "Навоийксиме" и хлопчатобумажная нить. Новая продукция отличается привлекательным внешним видом, качеством и относительно дешевыми ценами и пользуется спросом у покупателей. В нынешнем году здесь будет произведено 3 миллиона 500 тысяч пар новых изделий.

СЫР... ПО-ФРАНЦУЗСКИ

В акционерном обществе "Шахрисабз эг-пишлук" налажен выпуск новой продукции — сыра "Эдем", изготовленного по французской технологии. Новый вид оснащенный оборудованием французской фирмы "Актив". Здесь ежедневно перерабатывается 3 тысячи литров молока.

МИРЗАЧУЛЬ ГЛАЗАМИ ТУРИСТОВ

Благодаря программе восстановления Великого шелкового пути в Сырдаринской области открываются широкие возможности для развития туризма. Согласно программе направления "Ташкент—Гулистан—Самарканд—Бухара—Гулистан—Ташкент" были введены в маршрут "Узбекизма" и на них выданы лицензии. Теперь иностранные туристы будут иметь возможность поближе познакомиться с социальными работами тружеников нашего края, с красотой и достопримечательностями Мирзачуля.

НАЦИОНАЛЬНАЯ ПРОГРАММА В ДЕЙСТВИИ

В прошлом году 2 тысячи 600 юношей и девушек закончили профессиональные училища Сырдаринской области. Теперь они трудятся в различных отраслях народного хозяйства. В новом году в эти учебные заведения было принято 3 тысячи 200 учащихся. Согласно Национальной программе по подготовке кадров, четыре профессиональных училища области в этом году будут преобразованы в коллежи, начнут работать 11 новых колледжей. Они будут готовить квалифицированные кадры по новой учебной программе.

НА СТАРТЕ — ВОСЬМОЙ ЧЕМПИОНАТ

Страны. До сих пор им владели только четыре коллектива - ферганский "Нефтич", ташкентский "Пахтакор" и МХСК и намаганский "Навабахор". Сегодня, на старте первенства, все 16 претендентов равны перед футбольной фортуной. Ну а кому она отдаст свое предпочтение, покажет финиш чемпионата.

Сегодня встречаются "Насаф" (Карши) - "Хорезм" (Ургенч), "Зарафшан" (Навои) - "Бухара", "Анджан" - "Согдиана" (Джизак), "Сурхан" (Термез) - "Металлург" (Бекабад), "Дустлик" (Ташкентская область) - "Пахтакор" (Ташкент), "Трактор" (Ташкент) - "Нефтич" (Фергана), "Самарканд" - "Навабахор" (Наманган) и "Янгир" - "Темирйулчи" (Кандид).

С. ДАНИЛОВ,
наш корр.
Фото Д. МИХАЙЛОВА.



ПРИЕМ У ПРЕЗИДЕНТА

Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов 17 марта принял специального посланника Генерального секретаря ООН по Афганистану Лахдара Брахми.

Ислам Каримов. — Как подтверждение тому может служить тот факт, что все большее число государств склоняется к решению этой проблемы, и все более последовательно они берутся за установление мира на афганской земле.

И действительно, прекращение продолжающихся почти двадцать лет вооруженных столкновений в

Афганистане никогда еще не приобретало такой актуальности, как сейчас. В городе Ашхабаде по инициативе ООН, группы "6+2" был проведен диалог между представителями "Северного альянса" и "Талибана". Обе стороны выразили намерение прекратить противостояние. Особо следует отметить, что в этих позитивных изменениях велика роль Узбекиста-

ПРЕЗЕНТАЦИЯ НОВОГО ФИЛЬМА

В республиканском Доме кино состоялась презентация национального проекта сериала научно-публицистических фильмов "Ислам Каримов. Узбекистан на пороге XXI века". Проект является киноверсией одноименной книги Ислама Каримова.

В фильме рассказывается о крупных успехах, достигнутых узбекским народом во главе с руководителем страны за семь лет независимости, о неуклонном росте международного авторитета республики, о наших планах на будущее. Фильм намерено выпустить в 12 сериях. На презентацию были показаны первые два фильма сериала — "На пути духовного обновления" и "Экологическая безопасность и культура природопользования".

Государственный советник Президента Республики Узбекистан Н.Джурев рассказал на презентации о значении фильма, созданного на основе книги Президента страны. Повесть об особенностях этого фильма, режис-

на СНИМКАХ: во время приема. Фото А. ТУРАЕВА. (УзА).

ГЛУБОКИЕ СОБОЛЕЗНОВАНИЯ

Его Превосходительство господину Исламу КАРИМОВУ, Президенту Республики Узбекистан

Уважаемый господин Президент!

С глубочайшим скорбью узнал о недавних событиях в Ташкенте, в результате которых погибли несколько человек, в том числе сотрудник нашего посольства в Ташкенте, и было ранено значительное число людей. Позвольте мне от себя лично и от имени МВФ выразить наше соболезнование по поводу гибели людей и пожелания скорейшего выздоровления пострадавшим.

С уважением,

Мишель КАМДЕССЮ,
Директор-распорядитель Международного валютного фонда.

Его Превосходительство господину Исламу КАРИМОВУ, Президенту Республики Узбекистан

Уважаемый Ислам Абдуганиевич!

От имени совместного предприятия "Узбек-Бунг" позвольте выра-

ФОНД "УСТОЗ": ИТОГИ И ПЛАНЫ

Состоялось заседание, посвященное итогам работы правления республиканского фонда "Устоз" и его очередным задачам. Его вел министр высшего и среднего специального образования, председатель правления фонда С.Гулямов. С докладом на заседании выступил исполнительный директор фонда А.Абдувахидов.

В соответствии с Национальной программой по подготовке кадров, отмечалось на заседании, в Узбекистане продлена определенная работа в создании зрелых кадров из профессорско-преподавательских коллективов учреждений образования, и в первую очередь высших учебных заведений. Подготовка кадров производится прежде всего в приоритетных направлениях социально-экономической жизни, в изучении передового опыта в системе образования развитых стран, ознакомлении с новыми педагогическими технологиями обучения путем стажировки за рубежом. В частности, в целях повышения квалификации молодых педагогов и учителей, их переподготовки и

заменить Вам и всему узбекскому народу наши искренние соболезнования и сочувствие по поводу трагических событий, имевших место 16 февраля 1999 года в столице Узбекистана Ташкенте.

Этот террористический акт был направлен на дестабилизацию положения в стране и лично против Вас, господин Президент.

Печально еще и то, что погибли ни в чем не повинные люди.

Но мы уверены, что эти события не смогут запугать узбекский народ и изменить политический и экономический курс государства, возглавляемого Вами, господин Президент.

Мы со своей стороны выражаем твердое желание развивать наше сотрудничество с узбекскими партнерами, и тем самым внести свой вклад в развитие и укрепление экономики Узбекистана.

Разрешите поздравить Вас, господин Президент, здоровья, долголетия и процветания вашему народу.

Кристиан БЕЛЕ,
Генеральный директор совместного предприятия "Узбек-Бунг".

ПРАЗДНИК НА ЗЕМЛЕ МАНГУБЕРДИ

В канун Навруза и в связи с празднованием 800-летнего юбилея народного героя Джалолодина Мангуберди в Хорезме на областном ипподроме, вмещающем более 30 тысяч человек, состоялся театрализованное представление, народное гуляние и спортивные состязания по национальной борьбе, скачкам. На праздник приглашены гости из Каракалпакстана и Туркменистана. В эти дни состоится закладка будущего памятника Д. Мангуберди в центре Ургенча.

Праздничные гуляния и выступления артистов будут проходить на концертных и спортивных площадках, в городах и кишлаках области. В наиболее многолюдных местах областного центра будут готовить для пенсионеров и малообеспеченных граждан бесплатные пловы и сумалак. Благо-

творительные обеды организуются в области повсеместно.

Обновлению и благоустройству встречает праздник Хорезм. Высажены тысячи деревьев и кустарников, разбиты новые цветники. Постарались и строители. К Наврузу сдано немало культурно-бытовых объектов: сельские врачебные пункты в Питнаке и Кошкунлыре, Дом бракосочетания и Филиал Национального банка в Янгиваре, супермаркеты в Янгиваре и Шавагском районе, ресторан на 50 мест в Гурлене. Дом быта в Ургенче, большое количество жилья и предприятий общепита и магазинов в райцентрах, кишлаках.

Праздник приходит на землю Хорезма с обновлением природы, цветением садов, хорошим настроением.

Наш корр.

Все ближе Навруз



ЦВЕСТИ САДАМ ОТЧИЗНЫ

Среди просторных садов и полей плодородных земель Узбекистана многие из плодородных земель являются саженцами, заделанными, привитыми умелыми руками академика Махмуда Мирзаева и его многочисленных учеников. В дни Навруза спрос на новые саженцы значительно возрастает.

Даже капризы погоды, внезапные порывы холодного ветра, хмурые тучи не в силах остановить поступательного хода узбекской весны, — говорит главный агроном объединения Рустам Агаев. — Наш народ любит встречаться в трудах праведных благословенное время прихода весны. Душой и характером, всей натурой своей он садовод. Ведь расстить сады — это самое богоугодное дело. Под сенью цветущих садов Отчизны я и мои друзья, коллеги по работе уверены: никаким черным силам, погрязшим в грязных замыслах и обремененным на вечный позор и презрение отщепенцев, не помешать нашему движению вперед, не воспрепятствовать духу создания многонационального народа Узбекистана, который под мудрым руководством Президента Ислама Каримова строит демократическое общество с высокими нравственными

критериями. Мы восхищаемся мужеством и самоотверженностью главы нашего государства. И каждый на своем месте не полагает усилий для того, чтобы лучше становился наш Узбекистан, жизнь делалась лучше, в любой семье был достаток, в каждый дом заглядывало счастье, а беды проходили стороной.

Смотрите — в этой оранжерее как раз к празднику расцвели яркие, нежные амариллисы. Не зря улыбаются мастерам выращивания цветов Барно Садыкова и Мастира Ортикова. Сколько великолепных букетов украсят торжество Навруза.

Молодой садовник Шухрат Рахмонбердиев только что выкопал и подготовил к отправке на реализацию партию саженцев отличной высокоурожайности сортов абрикоса, персика, яблоны, хурмы. Их хватит еще на один сад, который встанет в эти праздничные дни. Плодородию он начнет уже в наступающем новом тысячелетии.

И пока мы, выполняя вечный долг перед матерью-землей, проводим посадку плодовых деревьев, пока живет это древнее ремесло, что сродни искусству — рассти, цвести во всем великолепие садам Отчизны!

Р.ФАРХАДИ,
наш корр.
Фото Н.МУХАМЕДЖАНОВА.

Обсуждаем проект закона

ПОВЫШАЕТСЯ СТАТУС ННО

Жизнь показала, что общественные организации могут выступать в роли равноправных партнеров государственных и коммерческих структур в решении социальных проблем на местах. Например, в Великобритании зарегистрировано около 400 тысяч ННО, из которых 170 тысяч получили статус благотворительных организаций...

В 1996 году в нашей стране действовало 12 совместных предприятий с участием греческого капитала, было зарегистрировано 4 предприятия со стопроцентным греческим капиталом. "Ранксил-Ташкент", "Омега Кроун", "Никос Агро", "Афсико", аккредитовано представительство греческой компании "Мотор Ойл (Хеллас)", которые действовали в основном в производстве меховых изделий...

Н.ХОЛМУХАМЕДОВА, председатель совета Ташкентского городского женского общества "Мехри", Ф.ПИРНАЗАРОВА, исполнительный директор.

ГОРНАЯ ТРАССА: РАБОТЫ ПРОДОЛЖАЮТСЯ

Ни на один день нынешней зимой не прекращалось движение на автомобильной трассе Ош - Ташкент, которая связывает Ферганскую долину со столичной областью и проходит через горные перевалы Резак и Камчик. Причина этому - не только не особенно снежная зима, а то, что состояние автомобильной дороги улучшается буквально с каждым днем.

В прошлом году на ремонт и реконструкцию дороги только нашим подразделением затрачено около восьмисот миллионов сумов, - рассказывает заместитель председателя областного объединения по строительству и эксплуатации автомобильных дорог Абдували Сайфиддинов. - В таком же темпе намечено вести работы и в этом году.

должается его проходка. На обоих туннелях вместе с узбекистанскими работают специалисты из Казахстана, Кыргызстана, накопившие богатый опыт в прокладке туннелей в горных условиях. Привлечены сюда и метропроходчики, принимавшие участие в строительстве столичного метрополитена.

Среди требований, предъявляемых к автомобильным трассам, - не только отличное состояние дорожного полотна. Не меньшее значение имеют и условия для отдыха проезжающих, в том числе туристов, оказание медицинской помощи. Повышенное внимание уделяется техническому обслуживанию автомобилей.

Н. ХОДЖАЕВА, корр. УзА.

ЛИЧНОСТЬЮ НЕ РОЖДАЮТСЯ, ЛИЧНОСТЬЮ СТАНОВЯТСЯ

Духовно-нравственное воспитание подрастающего поколения - залог великого будущего государства. Это бесспорная истина, и именно на решение такой задачи направлена разработанная у нас в республике воспитательная программа "Молодость без курения".

Наша газета уже сообщала, что первый этап этой программы, активно поддержанный Республиканским научно-практическим центром "Онида", молодежным фондом "Камолот", фондом "Махалла", успешно завершён в конце минувшего года. Совсем недавно дан старт второму этапу - региональному, который будет проводиться в течение марта - июня и августа - декабря в школах областных центров республики.

росами лидерства, с охраной окружающей среды и, конечно, с профилактикой вредных привычек. На первом этапе программа, реализованная в виде эксперимента Министерством народного образования республики в школах № 9 и № 204 города Ташкента и № 9 Ташкентского района Ташкентской области, предусматривала проведение ролевых игр. Ребята имели возможность проявить себя в самых различных ситуациях - лидер-организатор, лидер-эрудит, лидер-спортсмен, лидер-инициатор и т.д. В результате они самостоятельно приходили к выводу: чтобы быть лидером, надо обладать знаниями, быть справедливым, инициативным, общительным, надо "сметать свое суждение иметь". Для взрослого - это аксиома, а для ребенка - открытие.

Мне все, наверное, по себе помню, что в подростковом возрасте обостряется стремление к постижению собственного "я", к самопознанию. С использованием тестовых заданий мы выявили, какое место в самосознании юноши или девушки занимает самооценка, как они собираются утвердить себя в жизни. А ведь для развития зрелой личности очень важно сформировать высокую самооценку, воспитать уверенность в себе, лучше подготовиться к самостоятельной жизни. Теперь уже с полной уверенностью можно говорить - эксперимент удался. Первый этап программы мы показали, что учащиеся научились более требовательно и ответственно относиться к себе и к окружающему миру. Впереди второй этап реализации программы, который предусматривает и тренинг педагогов-экспериментаторов в Ташкенте на базе Центрального института повышения квалификации, выездную школу тренеров фонда "Камолот" по программе "Формирование активной личности" на базе лагеря отдыха, занятия в школах и II тренинг педагогов. В программе регионального этапа, безусловно, будут учтены предложения и выводы участников эксперимента первого этапа. В ней будет уделено больше внимания методике работы с родителями. А надо сказать, что на первом этапе проводилось их анкетирование, и в результате анализа выяснилось, что родители ждут от своих детей, какие нравственно-психологические отношения складываются в семье - сотрудничество, паритет, конкуренция или антагонизм. В этой связи проводилась активная работа с махаллинскими комитетами. Нельзя не упомянуть о том, что первый этап работы по проекту был обеспечен наглядными пособиями и раздаточным материалом на самом высоком качественном уровне и занималась этим вопросом рекламно-информационная фирма "Дийдор" - координатор проекта. Руководители фирмы заверили на пресс-конференции, данной по поводу начала реализации второго этапа проекта, - уровень его обеспеченности будет соответствовать самым высоким критериям. Ведь иначе и быть не может - дальнейшее внедрение программы "Молодость без курения" по всей республике будет способствовать одной из самых важных задач - воспитанию личности.

Т. ОРЛОВА, наш корр.

Сотрудничество В БОЛЬШОЙ РАБОТЕ ИМПУЛЬС

В ходе официального визита в Ташкент Президента Греческой Республики Константинос Стефанопулос Президентом Республики Узбекистан И. Каримовым была подчеркнута целесообразность активизации финансовых организаций Греции в Узбекистане, расширения участия греческих предпринимателей и инвесторов в осуществляемых в нашей стране реформах.

Важное значение для расширения сотрудничества между предпринимателями Узбекистана и Греции имела встреча представителей деловых кругов К. Стефанопулоса с руководством Палаты товаропроизводителей и предпринимателей Узбекистана в рамках официального визита Президента Греческой Республики К. Стефанопулоса в нашу страну.

На встрече было отмечено, что вопросы перевозок грузов между Узбекистаном Европой и дальневосточным регионом представляют большой интерес для Палаты и ее членов. Палата готова сотрудничать со всеми заинтересованными сторонами по созданию взаимоприемлемого порядка эксплуатации портов, терминалов и других транспортных коммуникаций.

Греческой стороной было высказано пожелание об участии Палаты в работе ежегодной осенней выставки в г. Салоники и в работе международной конференции в Греции, в которой примут участие представители правительств и деловых кругов государств Черноморского региона и бизнесмены Северной Греции.

Пресс-служба Палаты товаропроизводителей и предпринимателей Узбекистана.

ПРИГЛАШАЕТ "САНЖАР"

Ввод в действие кирпичного завода в целинном Бозском районе дал возможность трудоустроить здесь три десятка человек. За смену с помощью высокопроизводительного оборудования они выпускают большое количество сырьевой кирпича, а за один технологический цикл, используя восемь бункерных печей, - до 130 тысяч штук жженого кирпича.

НАЧАЛАСЬ ОКОТНАЯ КАМПАНИЯ



НА СНИМКАХ: с любовью и заботой относятся чабан Худойназар Туймуродов к своим питомцам; пошел по стопам отца и деда маленький чабан Бекмурод, в свободную минуту любящий сыграть со своим отцом партию шахмат; гостеприимно встречает гостей, приехавших на выпасы, супруга Худойназара Гаукехра.



Фото Т. НОРКУЛОВА. (УзА). Самаркандская область.

Худойназар Туймуродов не представляет себе жизни без близких его душе адыров, без своего отара, поскольку с раннего детства он вместе со своим отцом Марди-Бобо прошел тысячи километров по бескрайним степным просторам. Бесчисленное количество овец он взрастил своими руками. Преданный своему делу, профессии своего отца, известного чабана, Худойназар-ака полюбил на всю жизнь.



Жизни и работы. В прошлом году Худойназар-ака от каждого ста овцемяток получил более чем по 100 ягнят.

В нынешнюю окотную кампанию от овцемяток, ждущих потомство, планирует получить, сохранить и вырастить молодняк больше, чем в прошлом году. Опытный чабан понимает, что выходить и сохранить ягненок - задача не простая, поэтому и уделяет каждому из них особое внимание.

Делайте бизнес в Узбекистане! УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА! Республиканская биржа недвижимости и Агентство по недвижимости и инвестициям объявляют КОНКУРС по продаже автозаправочных станций за свободно конвертируемую валюту иностранным инвесторам. Прием заявок на участие в конкурсе прекращается 17 апреля 1999 г. На конкурсные торги выставляются самые престижные, высокодоходные автозаправочные станции: 1. АЗС №4. Расположена по адресу: г.Ташкент, С.-Рахимовский район. Стартовая цена: 735,22 тысячи \$ США. Земельная площадь 1,12га. 2. АЗС №14. Расположена по адресу: г.Ташкент, А.-Икрамовский район. Стартовая цена: 185,0 тысячи \$ США. Земельная площадь 0,6га. 3. АЗС №16. Расположена по адресу: Андижанская область, г.Асака. Стартовая цена: 64,55 тысячи \$ США. Земельная площадь 0,72га. 4. АЗС №121. Расположена по адресу: г.Ташкент, Чиланзарский район. Стартовая цена: 488,5 тысячи \$ США. Земельная площадь 1,72га. 5. АЗС №122. Расположена по адресу: г.Ташкент, А.-Икрамовский район. Стартовая цена: 591,4 тысячи \$ США. Земельная площадь 1,22га. 6. АЗС №123. Расположена по адресу: г.Ташкент, Юнусобадский район. Стартовая цена: 778,4 тысячи \$ США. Земельная площадь 1,72га. 7. АЗС №124. Расположена по адресу: г.Ташкент, Бектемирский район. Стартовая цена: 723,3 тысячи \$ США. Земельная площадь 1,32га. 8. АЗС № 74. Расположена по адресу: г.Ташкент, С.-Рахимовский район. Стартовая цена: 878,3 тысячи \$ США. Земельная площадь 0,82га. 9. АЗС № 73. Расположена по адресу: Ташкентская область, Бекабадский район. Стартовая цена: 44,910 тысячи \$ США. Земельная площадь 0,4га. 10. АЗС № 21. Расположена по адресу: Ферганская область, поселок "Жудам". Стартовая цена: 43,630 тысячи \$ США. Земельная площадь 0,35га. УСЛОВИЯ ДЛЯ ПРИОБРЕТЕНИЯ АЗС ПО КОНКУРСУ: - деятельность АЗС осуществляется в соответствии с законодательством и нормативными актами Республики Узбекистан; - АЗС используется строго по назначению; - круглосуточная и бесперебойная работа АЗС; - повышение качества обслуживания и увеличение видов оказываемых услуг для удовлетворения потребностей покупателя; - реализация нефтепродуктов, полученных от предприятий нефтепродуктообеспечения республики, должна производиться по выше фиксированной цене, установленной Кабинетом Министров Республики Узбекистан; - АЗС осуществляется без права ее переуступки юридическим и физическим лицам в течение 12 месяцев; - наименьшая цена предложения; - соблюдение правил экологии и защита окружающей среды. Итоги конкурса будут подводиться 20 апреля 1999 года в 15.00 по адресу: г.Ташкент, ул.Бухоро, 10, в здании Республиканского биржевого центра. Наш адрес: г. Ташкент, ул. Бухоро, 10. Республиканский биржевой центр, 3-й этаж, Республиканская биржа недвижимости. Телефоны: 136-15-28, 136-15-29, 136-28-75. Факсы: 136-26-26, 136-06-17. 1616

ПРЕЗЕНТАЦИЯ НОВОГО УЧЕБНИКА

После достижения нашей страной независимости особое значение стало придаваться формированию национальной идеологии, вопросам воспитания подрастающего поколения. Воспитание начинается с учебника. Глава нашего государства отметил, что, используя учебники старого образца, написанные в эпоху тоталитаризма, мы не сможем освободиться от старой идеологии, обучить новому мышлению детей.

Группа наших писателей и уче-

ных, исходя из идей независимости, приступила к обновлению истории литературы Узбекистана, созданию новых учебников для школ. Благодаря их стараниям уже проделана определенная работа. Написан ряд пособий, учебников и программ. И, наконец, появилась учебник "Узбек адабиети" для десятых классов. Этот учебник, выпущенный в свет издательством "Укитувчи", охватывает почти пятисотлетнюю историю узбекской литературы. В нем представлены произведения узбекских писате-

лей, подробные сведения об их жизни и творческой деятельности.

В Республиканском образовательном центре состоялась презентация учебника "Узбек адабиети" и встреча с его авторами. В ней приняли участие преподаватели литературы столицы и Ташкентской области, слушатели Республиканского института повышения квалификации учителей.

Открывая мероприятие, министр народного образования Дж. Юлдашев отметил, что учебник, созданный благодаря многолетнему труду ученых-литературоведов, является достойным подарком не только для учеников и для учителей, но и всех тех, кто любит литературу.

М. ОДИЛОВА,
(УзА).

ТВОРЧЕСКИЙ ВЕЧЕР

В Ташкентском институте культуры имени Абдуллы Кадыри состоялась творческий вечер известного композитора и педагога-наставника Рахматджона Турсунова.

На вечере выступили Герой Узбекистана, председатель Союза писателей республики Абдулла Арипов, народный поэт Узбекистана Джумания Джаббаров, председатель Союза композиторов Рустам Абдуллаев и другие. Они отметили, что песни и мелодии, созданные педагогом, который посвящает весь свой талант и мастерство обучению молодежи национальному музыкальному и исполнительскому искусству, прославляют тему любви и верности Родине.

(УзА).

В ЗАЩИТУ ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ

В столичном Доме кино состоялся международный научно-практический семинар на тему "Интеллектуальная собственность. Правовые и профессиональные аспекты — борьба с нарушениями".

Семинар организован в рамках программы ТАСИС Европейского Союза. В нем принимают участие специалисты Франции, Бельгии, Великобритании и других западных государств, а также представители сферы интеллектуальной собственности нашей страны.

Семинар открыл председатель

Государственной акционерной компании "Узбекино" Т. Юнусов.

Узбекистан с первых лет независимости идет по пути строительства общества, в котором обеспечена приоритетность закона. А в таком обществе одинаково должны пользоваться доходами от собственной продукции не только производители материальных благ, но также и работники интеллектуальной сферы. И приняты в первые годы нашей независимости Закон об авторском праве считается одним из важных документов.

На весь мир известна слава о материальном и культурном богатстве Узбекистана. И поэтому необходимо, чтобы под защитой закона было и интеллектуальное богатство, которое является бесценным. То есть в демократическом, правовом обществе интеллектуальные ценности так же, как и материальные, должны быть защищены от незаконного присвоения.

Во всех странах мира встречаются случаи незаконного присвоения, хищения интеллектуальной собственности. А ущерб от такого рода хищений исчисляет-

(УзА).

ПРЕДПРИЯТИЕ В КИШЛАКЕ

Начался набор групп молодежи для обучения с помощью турецких специалистов для работы на совместном узбекско-турецком предприятии "Олтин дери" ("Золотое руно") по переработке шкур мелкого рогатого скота и выпуску готовых кожаных изделий. Оно создается в кишлаке Ак-тепа Алтынкульского района Андижанской области.

Строительство и техническое оснащение предприятия намечено завершить в третьем квартале текущего года.

На новом СП, учредителями которого стали турецкая фирма "Итак" из города Измир, а с узбекской стороны — алтынкульское общество с ограниченной ответственностью "Хунарманд", будет перерабатываться за год до 450 тысяч штук шкур овец и коз, производиться 30 тысяч курток и 15 тысяч пальто.

Интересную и хорошо оплачиваемую работу получат на этом предприятии не менее 300 представителей местной молодежи.

(УзА).

BARAKAT BUSINESS CENTRE БАРАКАТ БИЗНЕС ЦЕНТР

предлагает
офисное помещение для аренды

- площадь - до 1000 кв.м., расположенная на проспекте Афросиаб (метро Космонавтов),
- строительство ведется с соблюдением принципов современного дизайна,
- современные системы отопления и кондиционирования,
- планировка помещений, площадь и отделка по желанию арендатора.

0/1490

Контактные телефоны: 54-84-18, 54-84-19.

СОВМЕСТНОЕ УЗБЕКСКО-ШВЕЙЦАРСКОЕ
ПРЕДПРИЯТИЕ

ТЕХНОИНВЕСТ

*и имеет честь поздравить
многонациональный народ
суверенного Узбекистана с праздником*

НАВРУЗ

*и желает всем благополучия и
процветания!*

Уважаемые бизнесмены!

ТЕХНОИНВЕСТ готов оказать Вам комплекс услуг по экспертизе импортных контрактов.

Безукоризненное качество этих услуг гарантирует участие нашего совместного предприятия в международной сети всемирно известной компании "SGS", в системе которой действуют 1220 филиалов и 342 лаборатории в 140 странах мира.

Экспертиза контрактов сохранит Ваши средства и оставит незапятнанной Вашу репутацию.



Консалтинговая компания Техноинвест
700015 г. Ташкент, ул. Шахрисабз, 16а.
Тел: 56-53-35, 152-70-85, 152-70-86,
152-70-87, 120-65-27.
Факс: 120-65-28.

LL@1498

«ЗАРАФШАН-НЬЮМОНТ» Ўзбек-америка қўшма корхонаси

*ўзбек халқини Баҳор ва
янгилиниш байрами —
НАВРУЗ*

*билан самимий муборакбод этиш
шарафига муяссар бўлганини изҳор этиб,
ҳар бир оила, хонадонга тинчлик,
осойишталик ва фаровонлик тилайди.
Мўъжизавий Ўзбекистоннинг саховатли
далалари ва ер ости бойликлари доимо
бор бўлсин, қалби қайноқ, донишманд,
меҳнатсевар ва меҳмондўст ўзбек халқи
ҳамиша омон бўлсин!*



The Uzbek-American "ZARAFSHAN-NEWMONT"

*Joint Venture consider it an honor
to sincerely congratulate the Uzbek people
on the joyous occasion of the bright spring*

NAVUZ

*holiday and extend our heartfelt wishes of peace,
happiness and prosperity to every
home and every family.*

*May fields and the subsoll of beauteous
Uzbekistan be lavish Glory
to the cordiality, wisdom, diligence
and hospitality of the
Uzbek people!*



Совместное Узбекско-американское предприятие «ЗАРАФШАН-НЬЮМОНТ»

*имеет честь искренне поздравить
узбекский народ
с ярким весенним праздником*

НАВРУЗ

*и выразить идущие от сердца
пожелания мира,
спокойствия и благополучия
каждому дому, каждой семье.
Да будут щедрыми нивы и недра
прекрасного Узбекистана,
да славится душевное тепло,
мудрость, трудолюбие и
гостеприимство
узбекского народа!*

0/1497

Благословенный Навруз

ДНЕМ НОВЫМ ОСВЯЩЕН КАЛЕНДАРЬ ДУШИ



(Начало в № 51 за 17 марта).

Седобородый гончар, оставив готовый юм подсыхать, поднялся на ноги, потер колени и приблизился к дверям. Во дворе шел дождь. Этот дождь накануне Навруза люди называют "оби рахмат", то есть вода милости, благостная вода. И в народном календаре эти дни называются также - оби рахмат. С далеких времен люди верили этим приметам, и потому если накануне Навруза выпадал дождь, они очень радовались, подставляли под желоба тази и ведра и таким образом собирали воду "оби рахмат". Фазил-бобо, помня об этом, когда пришел домой, то набрал в кумган воду, стекавшую с черепичной крыши. Он притеревшись к воде, согласно которому с человека, вымывшегося этой водой милости, смывались все грехи, накопленные за год, и тогда тот делался счастливым.

В пору пробудившейся природы с рождением Навруза - Нового дня мира - праздника, людские сердца вселяются и радуются, Фазил-бобо вставал ранним утром при брезжущем рассвете и, умывшись-причешавшись, надевал нарядное чистое платье, потом шел повидать родных и близких, справлялся об их здоровье, жите-быть, мирно беседовал с ними, весело и добродушно шутил. Вот и на этот раз, посетив дома своих друзей, он шел мимо минарета Арсланхана, когда вдруг надумал заглянуть мимоходом к себе в гончарную мастерскую. Пусть Фазил-бобо идет туда, в

сторону многолюдного праздничного базара и ест со всеми вместе сумалак, а вы теперь послушайте, что происходило в этот час во дворце бухарского падишаха Яздигарда. А там уже прошла в тронном зале церемония пришествия мубоди мубад - главного верховного жреца огнепоклоннической веры и торжественное оглашение им дня Навруза. Со времен царя Кайхусрава и до нынешнего правителя Яздигарда существовал вековой дворцовый обычай: в день Навруза в ранний час к падишаху являлся тот, кто не был из семейной династии царя, но кто был первым лицом в государстве после падишаха, а именно мубоди мубад. Вот и на сей раз он первым пришел в тронный зал и поставил перед его величеством государем священные дары: золотую чашу, наполненную до краев янтарным вином, золотое кольцо, джирех и царскую динару, снопу зеленых побегов ячменя, дорожную саблю, стрелы и лук. И, держа в руке калам и чернильницу, он долго произносил восхваления, поздравляя и выражая свои благодарности его светлости. Своєю благозвучною похвальною речью он закончил благожелательным огню: "Радостью сияющий, мрак разгоняющий, голодного насыщающий, силы усталому возвращающий, ярче-ярче, огонь, горю!". После главного жреца к трону потянулись сановники и знать, чтобы изложить свою готовность к праздничным поручениям во славу обычая, освященного многими столетиями.

Благоговей перед священным древним праздником, и мы последуем далее в своем повествовании и заглянем в мастерскую горшечника Фазил-бобо. Свои изделия почтенный гончар выставлял

прямо у стен мастерской, которая дверьми выходила на проезжую часть улицы. Фазил-бобо ощущал пальцами глиняные сосуды - не потрескались ли они после обжига. И как всегда, он принялся затем обстукивать хумы палочкой, чтобы по звуку определить их достоинство. На легкие удары кувшины, вазы и тандыры отзывались чистым звоном. Мастер подошел к громадному горшку-хуму, предназначенному для хранения воды. И - что за чудо! Этот хум отозвался на удар не звоном, а стозвоном голосом молодой весны - серебряным говором ручейка, шелестом зеленых трав, нежным пенем соловья... Фазил-бобо пришел в изумление, ударил палочкой еще раз. И опять услышал дивную музыку. Стало ясно: звенит не хум, а что-то живое, находящееся в нем. И тут произошло чудо: из хума вышла красивая девушка, можно сказать, сама пери. У жасминовой, цветолоккой, стройной, как кипарис, красавицы ее дивные косы были по длине ровень тонкому девичьему стану - так бываю одинаковыми во времени день и ночь при весеннем равноденствии.

Еще более потрясенный, Фазил-бобо издал громкий возглас удивления: "Ё худовандо, о господи!" На этот необычный возглас из соседней мастерской выглянул дуплидуз - высивальщик тюбеек. И с другой стороны улицы заргар-ювелир с беспokoйством спрашивал Фазила-бобо: - Что у вас случилось? Все ли в порядке?.. Против горшечной мастерской на небольшом ковчиге прямо на земле были разложены старинные книги ксисахона-сказителя Алима-бахши. Чтобы ветер не унес книги, он положил на них камушки, и, подойдя к мастерской Фазила-бобо, широко раскрыл глаза и немилосердно уставился на несущую пери, которая, как он догадался, была сама Навруз. И тогда он дрожавшими губами во всеуслышание своим благозвучным голосом произнес стих:

Что пред тобой луна своих стыдится чар. Другие к празднику себя пусть украшают, Ты ж - праздник украшать собой имеешь дар!.. И тем не менее золотых дел мастер-заргар преподнес Наврузу ожерелье из драгоценных бус, мастер-дуплидуз - златотканую тюбетейку, а чеканщик подарил ей бронзовое зеркало с ажурными ушками. Сбежался отовсюду народ, все были в великой радости и прониклись друг к другу любовью и сердечной добротой. В скромную мастерскую Фазила-бобо прибыл в окружении свиты сам падишах Яздигард. У жасминовой, цветолоккой, стройной, как кипарис, красавицы ее дивные косы были по длине ровень тонкому девичьему стану - так бываю одинаковыми во времени день и ночь при весеннем равноденствии.

Еще более потрясенный, Фазил-бобо издал громкий возглас удивления: "Ё худовандо, о господи!" На этот необычный возглас из соседней мастерской выглянул дуплидуз - высивальщик тюбеек. И с другой стороны улицы заргар-ювелир с беспokoйством спрашивал Фазила-бобо: - Что у вас случилось? Все ли в порядке?.. Против горшечной мастерской на небольшом ковчиге прямо на земле были разложены старинные книги ксисахона-сказителя Алима-бахши. Чтобы ветер не унес книги, он положил на них камушки, и, подойдя к мастерской Фазила-бобо, широко раскрыл глаза и немилосердно уставился на несущую пери, которая, как он догадался, была сама Навруз. И тогда он дрожавшими губами во всеуслышание своим благозвучным голосом произнес стих:

Днем Новым освятит Бог календарь живой души, О том, возрадуясь, поет смиренный раб Алим-бахши, Кумир мой, выгилит тебя таким гончар, М. АБДУРАХИМОВ, писатель-переводчик.

Что пред тобой луна своих стыдится чар. Другие к празднику себя пусть украшают, Ты ж - праздник украшать собой имеешь дар!..

И тем не менее золотых дел мастер-заргар преподнес Наврузу ожерелье из драгоценных бус, мастер-дуплидуз - златотканую тюбетейку, а чеканщик подарил ей бронзовое зеркало с ажурными ушками. Сбежался отовсюду народ, все были в великой радости и прониклись друг к другу любовью и сердечной добротой. В скромную мастерскую Фазила-бобо прибыл в окружении свиты сам падишах Яздигард. У жасминовой, цветолоккой, стройной, как кипарис, красавицы ее дивные косы были по длине ровень тонкому девичьему стану - так бываю одинаковыми во времени день и ночь при весеннем равноденствии.

Еще более потрясенный, Фазил-бобо издал громкий возглас удивления: "Ё худовандо, о господи!" На этот необычный возглас из соседней мастерской выглянул дуплидуз - высивальщик тюбеек. И с другой стороны улицы заргар-ювелир с беспokoйством спрашивал Фазила-бобо: - Что у вас случилось? Все ли в порядке?.. Против горшечной мастерской на небольшом ковчиге прямо на земле были разложены старинные книги ксисахона-сказителя Алима-бахши. Чтобы ветер не унес книги, он положил на них камушки, и, подойдя к мастерской Фазила-бобо, широко раскрыл глаза и немилосердно уставился на несущую пери, которая, как он догадался, была сама Навруз. И тогда он дрожавшими губами во всеуслышание своим благозвучным голосом произнес стих:

Днем Новым освятит Бог календарь живой души, О том, возрадуясь, поет смиренный раб Алим-бахши, Кумир мой, выгилит тебя таким гончар, М. АБДУРАХИМОВ, писатель-переводчик.

ОТКРЫТ СЕЗОН-99

В столице прошла пресс-конференция, посвященная открытию спортивного сезона 1999 года. Организаторы встречи - Ташкентская автомобильная федерация (ТАФ) и ЦС ОСО "Ватанпарвар" - подвели итоги сезона-98, представили официальный календарь спортивных соревнований на 1999 год. Запланировано 53 состязания в рамках республиканских первенств, чемпионатов, кубков соревнований. Также пройдет финал второй Спартакиады Узбекистана по техническим и прикладным видам спорта. Сезон этого года пополнился новыми видами спорта: спортивной радиотелеграфией, гребно-парусным и морским многоборьем, картингом, стрельбой из арбалета и дельтапланерными состязаниями. Председатель ЦС ОСО "Ватан-

парвар" А. Абдукаримов отметил важность совместной работы с новыми общественными организациями и федерациями (в частности, с ТАФ), а также решения вопросов разработки и внедрения правил, нормативов и стандартов, максимально приближенных к международным требованиям. Здесь отмечена большая работа, проделанная ТАФ, нормативы которой принимаются к исполнению в сезоне этого года, в частности, в автоспорте. Существенным моментом стало возрождение официального автоспорта, календарь которого на этот год включает 14 республиканских соревнований. Пять из них пройдут в рамках чемпионатов республики в картинге, автотуралли, автокроссе и автомобильных зонах (АКГ). Спортив-

ный сезон открывает первый этап чемпионата Узбекистана по АКГ, стартующий 26 марта при участии ассоциации "Узавтоспорт", узбекско-американского СП "Олимп", фирмы "Goodyear" и автотуралли "Автохамрох". Королева автоспорта подарит в этом году зрителям и участникам пять этапов мужества и мастерства при планировании участия лучших пилотов России, Туркменистана и Казахстана. Приятный сюрприз организаторов чемпионата - введение нового класса автомобилей "Н" с объемом двигателя до 850 куб. см и до 1400 куб. см ("Тико", "Нексия"). Это позволит создать новый тип гонки - автотуралли в национальном (отечественном) классе машин, популярных во многих странах мира. Появился в календаре и мотоспорт

в планируемых семи состязаниях и двух чемпионатах. На пресс-конференции обсуждались вопросы разработки единого спортивного классификатора Республики Узбекистан (ЕСК), создания национальной автомобильной федерации и формирования национальной сборной команды по автотранспорту, подготовки и повышению уровня в квалификации спортивных судей, обеспечению безопасности проведения соревнований. Глава представительства по странам Центральной Азии и Закавказья американской корпорации "Goodyear" г-н М. Докторфф отметил наличие именно в Узбекистане массового спорта, развитие спортивной структуры и организации различных соревнований, поздравил присутствующих с открытием спортивного сезона 1999 года.

К. САЙДАЛИЕВ.

СПОРТСМЕНЫ - ПРОТИВ ТЕРРОРА И НАСИЛИЯ

Завтра в Ташкенте стартует III международный борцовский турнир, которому при рождении было дано гордое имя - Кубок независимости. Атлеты двух десятков стран выйдут на ковры в спорткомплексе "Юнусабод", чтобы блеснуть удастью и мастерством.

Гости турнира начали прибывать в нашу столицу загодя. И первыми прилетели борцы Японии и Монголии. Проведя совместный сбор с хозяевами турнира, они 16 марта приняли участие в гуманитарной акции - показательной встрече, посвященной памяти жертв террористического акта 16 февраля 1999 года. Она была организована Ассоциацией спортивной борьбы Узбекистана, Госкомспортом и Академией МВД республики и прошла во Дворце культуры академии. Слушатели академии стали не просто зрителями борцовского шоу: лучшие спортсмены этого учебного заведения - каратисты, самбисты, таэквондисты - перемещали яркими показательными выступлениями борцовские поединки.

Началась эта встреча, прошедшая под девизом "Спортсмены против террора и насилия", с возложения цветов на могилы начальника академии генерал-майора У. Тажиджанова и председателя Госкомспорта Б. Махситова, заклеивших позором террористов, поднявших руку на свой народ, на всенародно избранного Президента, и подчеркнувших высокую миссию спорта - посла мира. Слова осуждения террори-

стов звучали и в выступлениях ведущих борцов Узбекистана - Дильшоода Арипова и Аюбия Курбанова. Переполненный зал Дворца культуры тепло приветствовал атлетов - чемпионов Азии, золотого и серебряного медалистов XIII Азиатских игр монголов Цотгбаяра и Пуровбаатора, бронзового призера Азиатских игр, чемпиона континента 1997 года японца Такимицу Катаяму, серебряного призера чемпионата мира-97 Рамляя Исламова, обладателя двух бронзовых медалей мировых чемпионатов Руслана Хинчагова и других достаточно титулованных борцов и с огромным интересом следил за хотя и не приносившими призов и медалей, но по-настоящему жаркими поединками, в которых борьба шла на полном серьезе, ведь это была предстартовая проба сил накануне Кубка независимости.

Среди присутствовавших на этом матче были вице-президент международной федерации любительской борьбы (FILA) г-н Альдо Альбанези (Италия) и президент Ассоциации спортивной борьбы Узбекистана Ахрор Зуев. С. ДАНИЛОВ, корр. "Народного слова".

Advertisement for AYOOSIYOV featuring a desk and chair. Text: "Все для школ и вузов!". Includes contact information for the company in Tashkent.

Advertisement for "Tashgorgruztrans" regarding the cancellation of a concert. Text: "Автоколлонта 2502 концерна 'Ташгоргрузтранс' прекращает свою деятельность в связи с присоединением к акционерному обществу 'АТП-1'".

Weather forecast for Uzbekistan. Title: "ХОЛОДНО, НО БЕЗ ОСАДКОВ". Lists temperatures for various regions like Karakalpakstan, Khorezm, Bukhara, Navoiy, Kashkadarya, Surkhandarya, Fergana, Tashkent, Sirdarya, and Samarkand.

Advertisement for "ПРАВО ЮРИДИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИОННАЯ СИСТЕМА". Features illustrations of people working at computers. Text: "ЛУЧШИЙ ПРОГРАММНЫЙ ПРОДУКТ 1998 г.". Includes contact info for "АвиаБрок-КОНСАУД".

Advertisement for BOUYGUES. Title: "Хурматли Узбекистон Халқи". Text: "La Société Mixte «OUZBEK - BOUYGUES» souhaite bonne fête de NAVROUZ à tout le peuple ouzbek...". Includes a photo of a modern building.